

Camping La Serre de Portelas - Fiche d'inventaire

MOBIL-HOME : n° G96 Le Guery - n° G97 Le Pavin - n° G98 Randol - n° G99 La Monne

Séjour du.....au.....

Client :

	Arrivée	Départ	Tarif unitaire	Manque	Total
Cuisine					
<i>Couteaux</i>	6		1,00 €		
<i>Grand couteau</i>	1		2,00 €		
<i>Fourchettes</i>	6		1,00 €		
<i>Cuillères</i>	6		1,00 €		
<i>Petites Cuillères</i>	6		1,00 €		
<i>Econome</i>	1		1,00 €		
<i>Tire-bouchon -</i>			1,00 €		
<i>Décapsuleur</i>	1		1,00 €		
<i>Ouvre-boîtes</i>	1		1,00 €		
<i>Couteaux d'office</i>	2		1,00 €		
<i>Assiettes (Grandes)</i>	6		1,00 €		
<i>Assiettes (Petites)</i>	6		1,00 €		
<i>Assiettes (Creuses)</i>	6		1,00 €		
<i>Egouttoir</i>	1		2,00 €		
<i>Bols ou mugs</i>	5		1,00 €		
<i>Tasses à café</i>	6		1,00 €		
<i>Verres</i>	8		1,00 €		
<i>Casseroles</i>	4		10,00 €		
<i>Poêles</i>	2		10,00 €		
<i>Saladier</i>	2		3,00 €		
<i>Panière à pain</i>			1,00 €		
<i>Passoire</i>	1		1,00 €		
<i>Couverts à salade</i>	2		1,00 €		
<i>Louche</i>	1		1,00 €		
<i>Cuillère en bois</i>			1,00 €		
<i>Dessous de plat</i>	1		2,00 €		
<i>Planche à découper</i>	2		2,00 €		
<i>Egouttoir</i>			1,00 €		
<i>Essoreuse</i>	1		2,00 €		
<i>Pichet ou carafe</i>	1		2,00 €		
<i>Plats</i>	2		10,00 €		
<i>Couvercle (petit)</i>	1		1,00 €		
<i>Plateau de service</i>	1		2,00 €		
Matériel					
<i>Cafetière</i>	1		20,00 €		
<i>Bouilloire</i>	1		10,00 €		
<i>Micro-onde</i>	1		50,00 €		
Couchages					
<i>Oreillers</i>	4		5,00 €		
<i>Housse matelas (Grandes)</i>	1		10,00 €		
<i>Housses matelas (Petites)</i>	2		5,00 €		
<i>Couette (Grande)</i>	1		30,00 €		
<i>Couettes (Petites)</i>	2		20,00 €		
<i>Cintres</i>	10		5,00€		

Nettoyage					
Sceau	1		3,00 €		
Balai brosse	1		2,00 €		
Balai	1		3,00 €		
Pelle	1		2,00 €		
Serpillère	1		1,00 €		
Tapis d'entrée	1		2,00 €		
Poubelle	1		2,00 €		
Balai WC	1		2,00 €		
Extérieur					
Table bois avec bancs	1		50,00 €		
Parasol	1		5,00 €		
Bain de soleil	2		35,00 €		
Étendoir à linge	1		15,00 €		

CAUTION ÉQUIPEMENT / DEPOSIT FOR EQUIPEMENT / KAUTION EINRICHTUNG / BORG MEUBILAIR : 200 €: CHÈQUE / ESPECES
CAUTION MÉNAGE / DEPOSIT CLEANING / KAUTION REINIGUNG / BORG INBOEDEL : 40 €: CHÈQUE / ESPÈCES

Reçu le / Received at / Erhalten am / Ontvangen op :/...../.....

BON POUR ACCORD / DECLARE HIS AGREEMENT / KUNDE SEIN EINVERSTÄNDNIS / VOOR ACCORD : Le client

INFORMATION :

Nos locations sont contrôlées et entretenues régulièrement et de se fait en parfait état. Toute réclamation doit se faire dans l'heure de votre arrivée. L'état des lieux sera effectué lors de votre départ entre 10h et 10h30. (Pour la tranquillité et la sécurité de tous pas de départ entre 8h du soir et 8h du matin.) Les cautions vous seront alors restituées sur place. En cas de départ en dehors de cet horaire, les cautions seront annulées par le gérant si les lieux loués n'ont fait l'objet d'aucune dégradation.

INFORMATION :

Our establishments are controlled and maintained all time for keeping in perfect conditions. All complaints have to be make in the first hour after arriving. Before your departure we will control your Mobil-home between 10.00 AM and 10.30 AM. (For the tranquillity and the safety of all, no departure between 8 PM and 8 AM.) We will give you back the caution when all is in a good condition. If it should be your fault, that we couldn't control your Mobil-home in this period, the management is allowed to keep the cautions, even the Mobil-homes are in perfect condition.

INFORMATION :

Unsere Einrichtungen werden kontrolliert und ständig gewartet, um sie in einem perfekten zustand zu erhalte, alle Reklamationen müssen bitte in der ersten stunde nach ihrer Ankunft gemacht werden. Vor der abreise sollte die abnahme zwischen 10.00 Uhr und 10.30. (Für die ruhe und Sicherheit aller, keine abreise zwischen 20.00 Uhr am Abend und 8.00 Uhr am morgen.) Die Kauttionen werden ihnen dann an ort und stelle zurückerstattet. Im falle einer abnahme außerhalb dieser zeit können die Kauttionen von der platzleitung einbehal ten werden, auch wenn der zustand des gemieteten Objekts dazu keinen Anlass gäbe.

INFORMATIE :

Onze mobilhomes worden gecontroleerd en regelmatig onderhouden in volledige staat. U moet elk bezwaar melden bij aankomst. De eind controle zal plaatsvinden op de dag van vertrek tussen 10.00 en 10.30. (Voor ieders rust en veiligheid, kunt u niet vertrekken tussen 8 uur 's avonds en 8 uur 's morgens.) De waarborg zal ter plaatse gerestitueerd worden. In geval van vertrek buiten bovenstaande regeling.

Le contrôleur à l'arrivée : **Le contrôleur au départ :**